



EN Quick setup

Configurations may vary. Cables, adaptors, displays, and speakers may be sold separately. Routers and Internet required and sold separately.

TC 快速安裝

配置方式可能有所不同。連接線、轉接頭、顯示器以及喇叭可能另行販售。所需的路由器和網際網路，皆為另行販售。

SC 快速安裝

配置可能会各不相同。电缆、适配器、显示器和扬声器可能需要单独购买。需要使用路由器并访问 Internet，相应设备需要单独购买。

EN What's in the box?

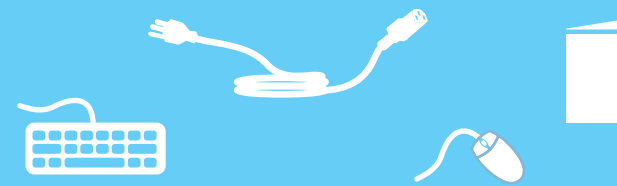
TC 包裝箱中的內容

SC 隨附物品

EN Select models only

TC 選配

SC 仅适用于部分型号



1

EN Keyboard / Mouse

TC 鍵盤 / 滑鼠

SC 键盘 / 鼠标

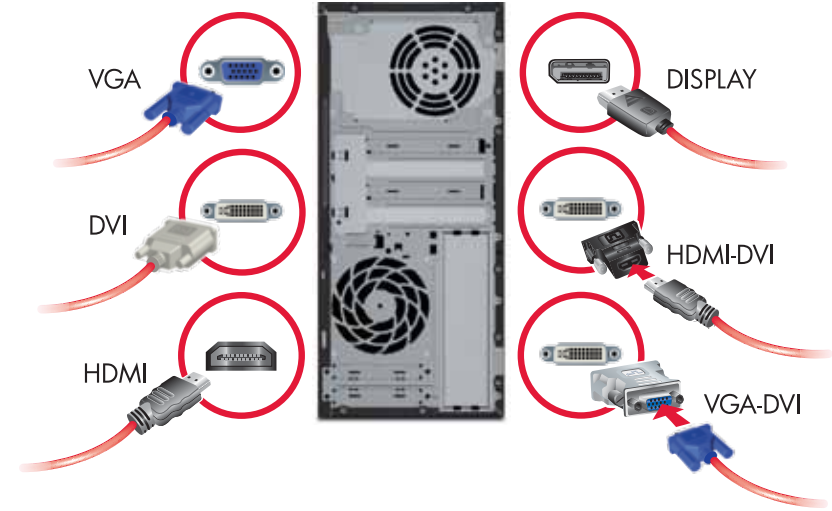


2

EN Monitor

TC 顯示器

SC 显示器

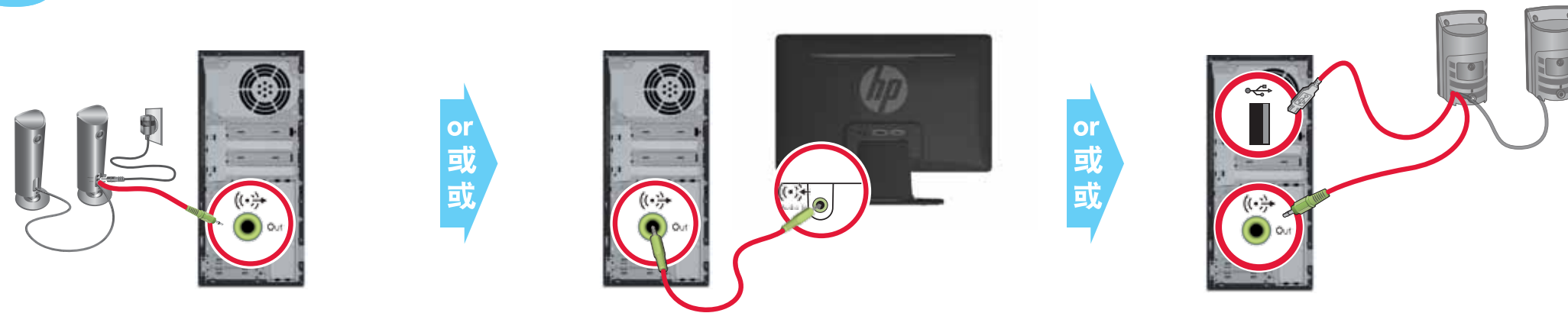


3

EN Speakers

TC 喇叭

SC 扬声器



4

EN Connect Power

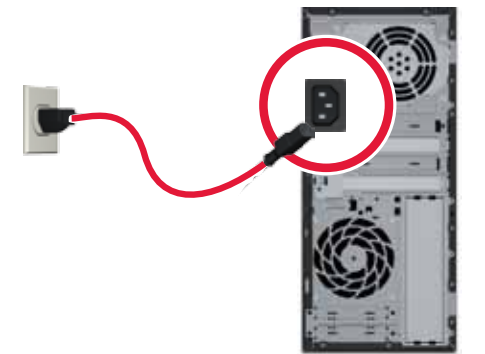
TC 連接電源

SC 连接电源

EN Grounded connection or connection to surge protector is recommended.

TC 建議使用接地線或連接至避雷保護器。

SC 建议连接地线或电涌保护器。

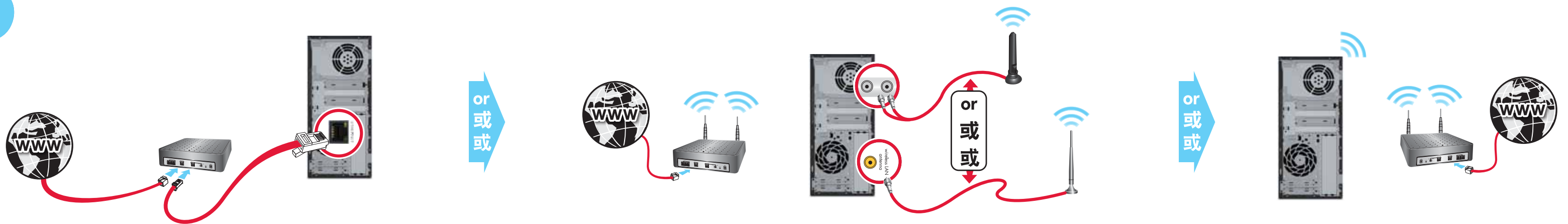


5

EN LAN

TC 區域網絡

SC 区域网

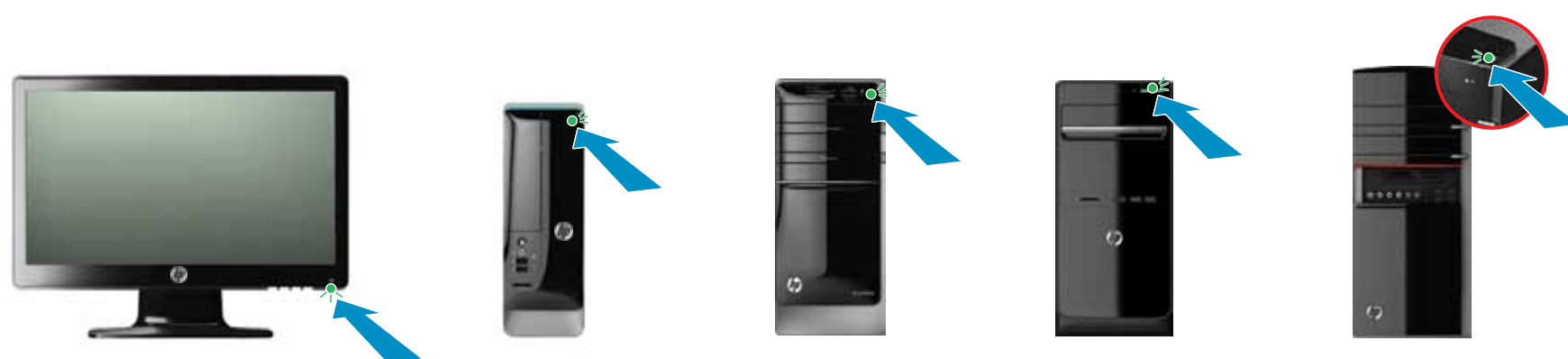


6

EN Power On

TC 開啓電源

SC 开机



www.hp.com/support

EN Finding information about your computer

TC 尋找電腦的相關資訊

SC 查找有关您的电脑的信息



KO 빠른 설치

구성은 달라질 수 있습니다. 케이블, 어댑터, 모니터 및 스피커는 별도로 판매될 수 있습니다. 라우터와 인터넷이 필요하며 별도 판매됩니다.

JA クイック セットアップ

コンピューターによって構成が異なる場合があります。ケーブル、アダプター、モニターおよびスピーカーは別途購入が必要となる場合があります。ルーターの設置およびインターネットへの接続が必要です(別途購入および契約が必要になる場合があります)。

BA Pemasangan cepat

Konfigurasi dapat bervariasi. Kabel, adaptor, monitor dan speaker mungkin harus dibeli sendiri. Dibutuhkan akses Internet dan router yang dijual secara terpisah.

KO 제품 내용물

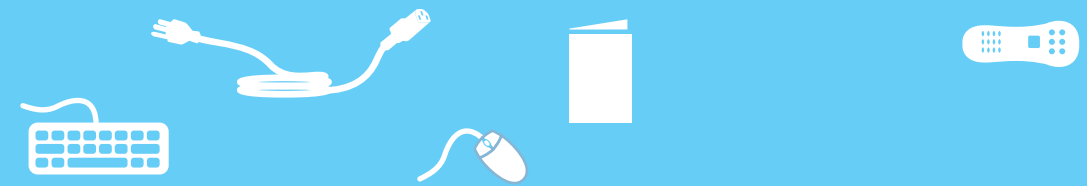
JA 同梱物

BA Apa isi kemasan?

KO 선택 모델만

JA 一部モデルのみ

BA Model tertentu saja



1

KO 키보드 / 마우스

JA キーボード / マウス

BA Papan tombol / Tetikus

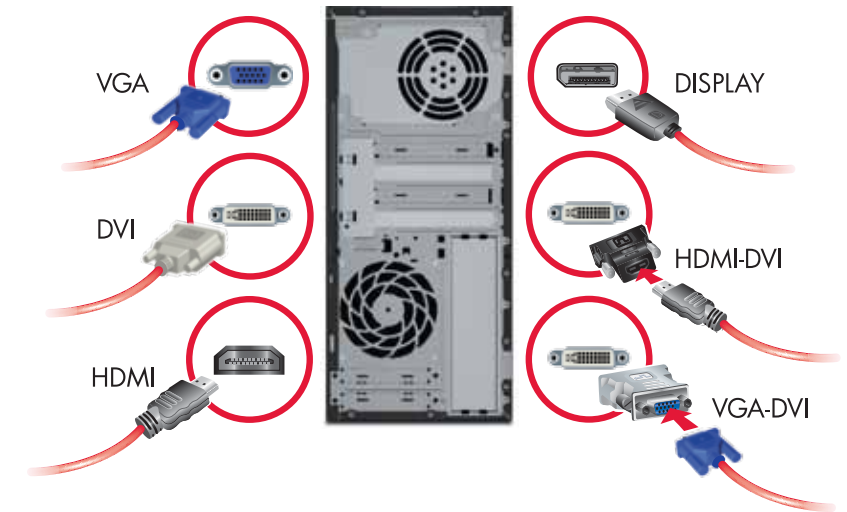


2

KO 모니터

JA モニター

BA Monitor

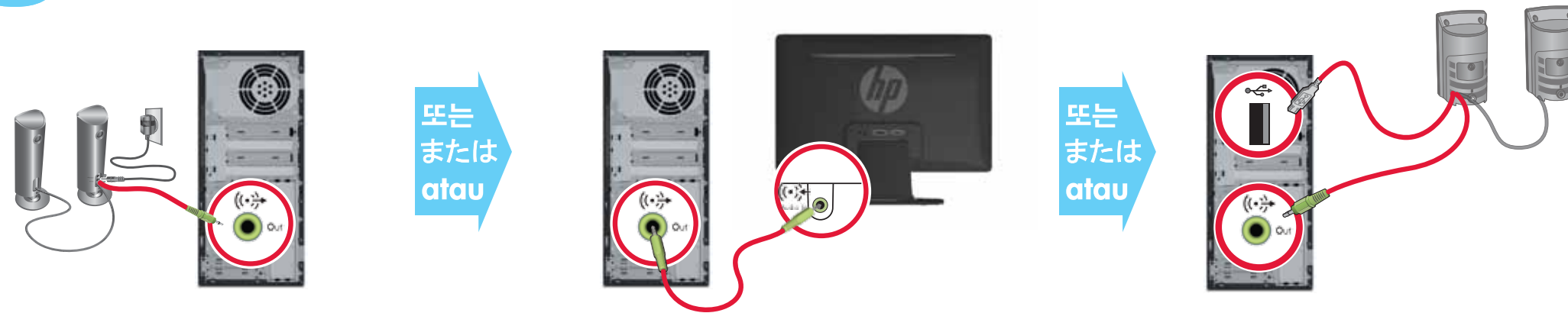


3

KO 스피커

JA スピーカー

BA Pembicara



4

KO 전원 연결

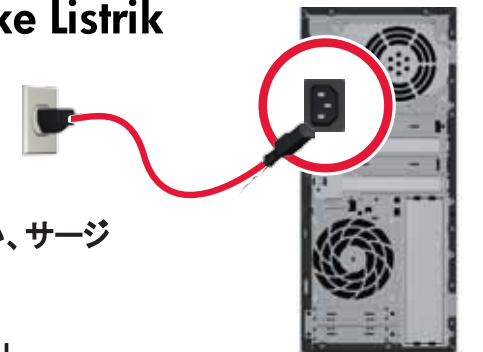
JA 電源コードをつなぐ

BA Sambungan ke Listrik

KO 접지 연결 또는 급전압 보호기 연결을 권장합니다.

JA アースされた電源コンセントへ接続するか、サージ保安器へ接続することをおすすめします。

BA Disarankan menggunakan sambungan ke ground atau sambungan ke pelindung listrik.

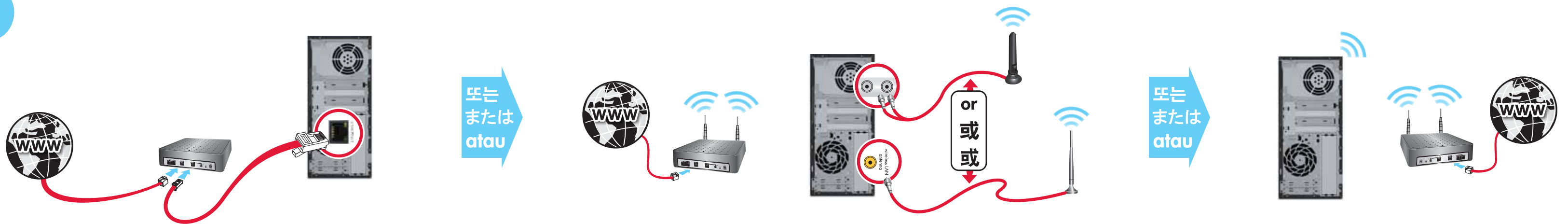


5

KO LAN

JA LAN

BA LAN



6

KO 전원 켜기

JA 電源を入れる

BA Daya Pada



www.hp.com/support

KO 컴퓨터 관련 정보의 위치

JA お使いのコンピューターについてのサポート情報の確認

BA Mencari informasi tentang komputer Anda



6 5 1 8 8 1 - S J 3